Для немедленной публикации:
10/08/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ СТРАХОВЫХ ПОРУЧИТЕЛЬСТВ ПО ВЫПЛАТЕ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ СО СТОРОНЫ ВЛАДЕЛЬЦЕВ САЛОНОВ И О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ РАБОТНИКАМ САЛОНОВ ВОЗМОЖНОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ В КАЧЕСТВЕ СТАЖЕРА НОВОЙ ПРОГРАММЫ ПОДГОТОВКИ МАСТЕРОВ ПО МАНИКЮРУ

Заявки на участие в программе стажировки переведены на 10 языков, партнеры из числа властей штата и ключевые правозащитные группы занимаются информированием работников маникюрных и педикюрных салонов

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что владельцы маникюрных и педикюрных салонов будут обязаны предоставить страховые поручительства по выплате заработной платы в течение 60 дней, в противном случае в отношении к ним будут применены недавно принятые новые штрафы, пени и неустойки и другие меры воздействия, вплоть до закрытия салонов в связи с несоответствием законодательным нормам. Кроме того, работники салонов без профильного образования и лицензии смогут бесплатно записаться в качестве стажеров в рамках программы подготовки маникюрных специалистов. Требование о наличии страховых поручительств по выплате заработной платы и программа подготовки мастеров по маникюру являются двумя основными пунктами комплексного пакета реформ в этой области экономики, принятого губернатором Куомо (Cuomo) с целью защитить работников маникюрных салонов.

«Я скажу коротко и ясно: мы не потерпим эксплуатацию работников в штате Нью-Йорк, — заявил губернатор Куомо (Cuomo). — Наша администрация не потерпит злоупотреблений ни в одной из сфер экономики — это просто несовместимо с Нью-Йорком — и сегодня мы предприняли еще один шаг с целью защитить честь и права работников маникюрных салонов во всем штате».

Владельцы салонов могут ознакомиться с информацией о страховых поручительствах по выплате заработной платы по этой ссылке. Калькулятор страховых поручительств на этом сайте позволит владельцам салонов с

легкостью рассчитать требуемую сумму, которая напрямую зависит от количества сотрудников, занятых в салоне.

Заявки на прохождение программы подготовки мастеров по маникюру доступны на 10 языках здесь. Зарегистрировавшись в качестве участника этой программы, заявители смогут работать на протяжении одного года в качестве стажера, с возможностью продлить регистрацию еще один раз.

В мае губернатор Куомо (Cuomo) объявил о создании Оперативной группы по вопросам маникюрных салонов (Nail Salon Task Force), которая возглавила принятие комплексных мер по реформированию отрасли маникюрных и педикюрных салонов в штате Нью-Йорк. Эти меры включали в себя законодательные, регулятивные и административные изменения.

Требование наличия страховых поручительств по выплате заработной платы

Недавно губернатор подписал законопроект, предусматривающий ужесточение штрафов, пени и неустоек в отношении владельцев салонов, которые не обеспечат соответствие новым требованиям, связанным со страховыми поручительствами по выплате заработной платы. В соответствии с положениями этого нового закона, Департамент штата (Department of State) начнет исполнять штрафные взыскания 6 октября 2015 года, на 60-й день после опубликования письма от Департамента финансовых услуг (Department of Financial Services), свидетельствующего о доступности услуг по созданию страховых поручительств. Копию письма можно увидеть здесь.

В целом, размер суммы страховых поручительств, которые должен будет заключить владелец салона, зависит от количества предоставленных часов услуг маникюра или педикюра, как это указано ниже:

- Не менее $25 000, если сотрудники салона выполняют работу, эквивалентную двум — пяти специалистам в области маникюра, работающим с полной занятостью
- Не менее $40 000, если сотрудники салона выполняют работу, эквивалентную шести —десяти специалистам в области маникюра, работающим с полной занятостью
- Не менее $75 000, если сотрудники салона выполняют работу, эквивалентную 11—25 специалистам в области маникюра, работающим с полной занятостью
- Не менее $125 000, если сотрудники салона выполняют работу, эквивалентную 26 и более специалистам в области маникюра, работающим с полной занятостью.

Доказательства достаточной суммы страховых поручительств должны быть обнародованы владельцем салона и предоставлены для ознакомления всем работникам, в течение всех рабочих часов салона.

Все владельцы маникюрных и педикюрных салонов должны ознакомиться с нормами, определяющими обстоятельства, при которых требуется наличие страховых поручительств по выплате заработной платы. Владельцы салонов, которые считают, что им необходимо получить подобное страховое поручительство, могут распечатать утвержденную Департаментом штата (Department of State) копию страхового поручительства по выплате заработной платы, загрузив ее здесь, а затем передать ее своему страховому агенту.

В случае, если страховой агент владельца салона не сможет помочь с приобретением страховой облигации, владельцу настоятельно советуется воспользоваться услугами агента с опытом работы со страховыми поручительствами. Список профессионалов в сфере страховых поручительств, разбитый по регионам, можно получить, посетив веб-сайт Национальной ассоциации производителей страховых поручительств (National Association of Surety Bond Producers) по адресу www.nasbp.org. Кроме того, список агентов и брокеров, продающих страховые поручительства по выплате заработной платы приведен на веб-сайте Департамента финансовых услуг (Department of Financial Services): www.dfs.ny.gov.

Новая возможность принять участие в программе стажеров, проходящих обучение на специалиста в области маникюра

Заявки на участие в программе стажеров, проходящих обучение на специалиста в области маникюра, будут рассмотрены без дополнительной оплаты со стороны заявителей, бланки заявок доступны здесь, на следующих языках: Английском, испанском, китайском, корейском, гаитянском креольском, итальянском, русском, вьетнамском, непальском и тибетском.

Новая программа регистрации стажеров, которая будет находится в ведении Департамента штата Нью-Йорк (New York Department of State), позволит работникам салонов работать и получать практическое обучение в области маникюрного дела, с параллельным изучением теории, требуемой для прохождения экзаменов на специалиста в области маникюра. Стажер предоставляет услуги маникюра в салоне под руководством лицензированного мастера по маникюру. Владелец бизнеса обязан платить стажеру по крайней мере минимальную установленную заработную плату, а также обеспечить компетентное руководство со стороны мастера в течение всего срока стажа.

Любой работник и любая работница, трудящиеся под руководством лицензированного мастера по маникюру и получающие заработную плату, имеют право зарегистрироваться в качестве стажера, вне зависимости от гражданства или наличия статуса резидента.

Правозащитники и общественные группы помогают распространять бланки заявлений и информацию, привлекая внимание общественности к этой инициативе.

Все, кто имеет сомнения о соответствии своей зарплаты и рабочих условий установленным нормам, должны посетить www.ny.gov/nailsalonsafety или связаться с «горячей линией» Оперативной группы по номеру: (888) 469-7365.

Если у вас возникли вопросы, касающиеся программы обучения на специалиста по маникюру, посетите http://www.dos.ny.gov/nailspectrainee.html или свяжитесь с Отделом предоставления лицензий (Division of Licensing Services) по номеру (518) 474-4429.

Комплексный пакет реформ

В число других принятых губернатором Куомо (Cuomo) реформ отрасли маникюрных и педикюрных салонов входят:

- Требования наличия средств индивидуальной защиты и обеспечения вентиляции: Владельцы обязаны предоставить объективно требуемое количество соответствующих средств защиты, таких как перчатки и маски. Постановления, касающиеся стандартов вентиляции воздуха в маникюрных и педикюрных салонах были опубликованы в открытом доступе с целью консультации с общественностью.
- Анализ химических веществ на предмет угрозы здоровью В дополнение к регулятивным изменениям, касающимся различных средств, используемых в маникюрных и педикюрных салонах, Департамент здравоохранения (Department of Health) проведет консультации с федеральными ведомствами и изучит поступившую от них научную информацию, в число ведомств войдут Управление по охране окружающей среды США (United States Environmental Protection), Управление по охране труда и промышленной гигиене (Occupational Safety and Health Administration) и Национальный институт охраны труда и промышленной гигиены (National Institute of Occupational Safety and Health). Целью сотрудничества станет выявление потенциальных побочных эффектов потенциально опасных химических веществ, используемых в салонах, а также текущий уровень воздействия этих токсичных материалов.
- Билль о правах: Владельцы маникюрных и педикюрных салонов обязаны разместить на видном месте, доступном для посетителей и работников салонов, Билль о правах работников маникюрных и педикюрных салонов (Nail Salon Workers' Bill of Rights), который простым и доступным языком уведомляет работников об их праве на определенный размер оплаты труда и наличие безопасного рабочего окружения.
- Требование о публикации уведомлений о необходимости прекращения противоправных действий: Это постановление обязывает предприятия, получившие уведомление о необходимости прекращения ими

противоправных действий, сделать его доступным публично и разместить на видном месте в окне своего заведения.

Рабочая группа по вопросам эксплуатируемых работников

Помощь работникам маникюрных и педикюрных салонов стала первым шагом в принятой губернатором Куомо (Cuomo) программе искоренения эксплуатации работников в некоторых отраслях экономики во всем штате Нью-Йорк. Созданная губернатором Оперативная группа по борьбе с эксплуатацией работников (Governor's Task Force to Combat Worker Exploitation), в которую входят представители 10 различных ведомств штата, сосредоточит свои усилия на отраслях экономики с самыми высокими показателями несоответствия законодательно установленным нормам со стороны работодателей, чьи служащие к тому же менее остальных готовы сообщить о несправедливом обращении, из страха получить в отместку неприятности.

Отрасли экономики были выбраны на основе общественной изоляции работников по географическому или социальному признаку, опасности профессии в соответствии с показателями смертности, прошлым опытом следователей штата, широтой распространения неофициального трудоустройства и процентным количеством работников из числа иммигрантов.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418